

# Kurort Seiffen/Erzgebirge



Gemeinde Kurort Seiffen, Am Rathaus 4, 09548 Kurort Seiffen/Erzgebirge

Ihre Zeichen Ihre Nachricht

Unser Zeichen:

MW/ctb, Tel.: 037362/8770-10 oder -71,  
e-Mail: catrin.tolksdorf-bilz@seiffen.de

Seiffen, 12.06.2025

## Žádost o cenovou nabídku pro:

### Kurátor stálé expozice „Skleněné formy a soustružení kruhů“ v Krušných horách Skanzen Seiffen/Dvojdomek

Dámy a pánové

Obec Kurort Seiffen by v rámci dotačního opatření „NeuStart grenzenlose Tourism“ (číslo projektu: 100686668) ráda zřídila v Krušnohorském skanzenu Seiffen (dvojdomek) novou stálou expozici s názvem „Skleněné formy a soustružení pneumatik“. Hledáme vhodného kurátora pro koncepci a realizaci.

Tato osoba by měla být mimořádně obeznámena s daným tématem obecně a s ohledem na region Seiffen/Lesna. Očekáváme vědeckou práci a koordinaci s vedením muzea.

Očekáváme:

- teoretické rozpracování konceptu výstavy (koncepce, obsahové pozadí, návrhy designu) s ohledem na stávající muzejní koncept (zejména soustružení pneumatik) a ve spolupráci se Sklářským muzeem v Neuhausenu.
- shromažďování vhodných důkazních materiálů, včetně přípravy zápůjčních smluv,
- v případě potřeby návrh vzorků/modelů a organizace výroby (včetně materiálových/výrobních nákladů)
- příprava výstavních textů (pro výstavní panely) a popis všech jednotlivých exponátů = 6 normostran A4 (1650\*6 znaků včetně mezer), odevzdání v němčině
- napsání odborného článku o výstavě = 1 standardní strana A4 (1650 znaků včetně mezer), pro webové stránky muzea atd. Média, dodání v němčině
- vyhledání vhodných obrázků (včetně poplatků za použití)
- Návrhy na design výstavních panelů (výrobu zajišťuje klient).
- uspořádání výstavy. Vitríny specifikuje klient: Vzhledem k prostorovým podmínkám (viz přílohy 1 a 2) lze dodat pouze 2 vitríny (šířka 1 200 mm x hloubka 600 mm x výška 1 500 mm) a 1 vitrínu (šířka 600 mm x hloubka 600 mm x výška 1 500 mm).

- 1 -

Gemeindeverwaltung  
Am Rathaus 4  
09548 Kurort Seiffen/Erzgeb.

Telefon  
037362 877-0

Telefax  
037362 877-77

E-Mail:  
gemeinde@seiffen.de

Bankverbindungen:  
Erzgebirgssparkasse  
IBAN: DE49 8705 4000 3315 0005 72  
BIC: WELADED1STB

Deutsche Kreditbank AG  
IBAN: DE70 1203 0000 0001 4285 56  
BIC: BYLADEM1001

- komentovaná prohlídka výstavy, která se koná u příležitosti konání „Dnů historických řemesel“ v květnu 2026 a
- 2 komentované prohlídky nové expozice a vodní elektrárny (do října 2026).

Plánovaný výstavní prostor se nachází v podkroví dvojdomu ve skanzenu (Kurort Seiffen, Hauptstraße 203).

Pokud máte před odesláním nabídky jakékoli dotazy, kontaktujte prosím obecní správu Seiffen (kontaktní osoba je paní Tolksdorf-Bilz, e-mail: [catrin.tolksdorf-bilz@seiffen.de](mailto:catrin.tolksdorf-bilz@seiffen.de)) nebo odpovědnou osobu skanzenu, pana Jörga Bunjese, telefon: 0157 32092083.

Prosím, uveďte své náklady v tabulce. Pro tento účel můžete použít Dodatek 3.

Vaše nabídka by měla obsahovat informace o vaší kvalifikaci. Zajímá nás také, do jaké míry vědecky obhajujete kombinaci tvarování skla a soustružení kruhů a jak dokážete obě techniky zprostředkovat návštěvníkům skanzenu obecně srozumitelným způsobem. Výhodou je i hrubá koncepce plánované výstavy.

Prosím, odevzdejte své dokumenty do 15.07.2025 - 12:00 hodin na adresu Městské správy Kurort Seiffen - Am Rathaus 4, v zapečetěné obálce s označením - „Ausschreibung Kurator, Abgabetermin 15.07.2025, z.Hd. Herrn Wittig“!

Upozornění: Dodavatelé, kteří nebudou dodržovat tento formát, nebudou bráni v úvahu!

S pozdravem

Martin Wittig, starosta

Přílohy:

Kurátorská příloha 1\_Výstavní místnost.pdf  
 Kurátorská příloha 2\_Kresba výstavní místnosti.pdf  
 Kurátorská příloha 3\_Náklady.xlsx  
 Kurátorský dodatek 4\_Plán muzea.pdf